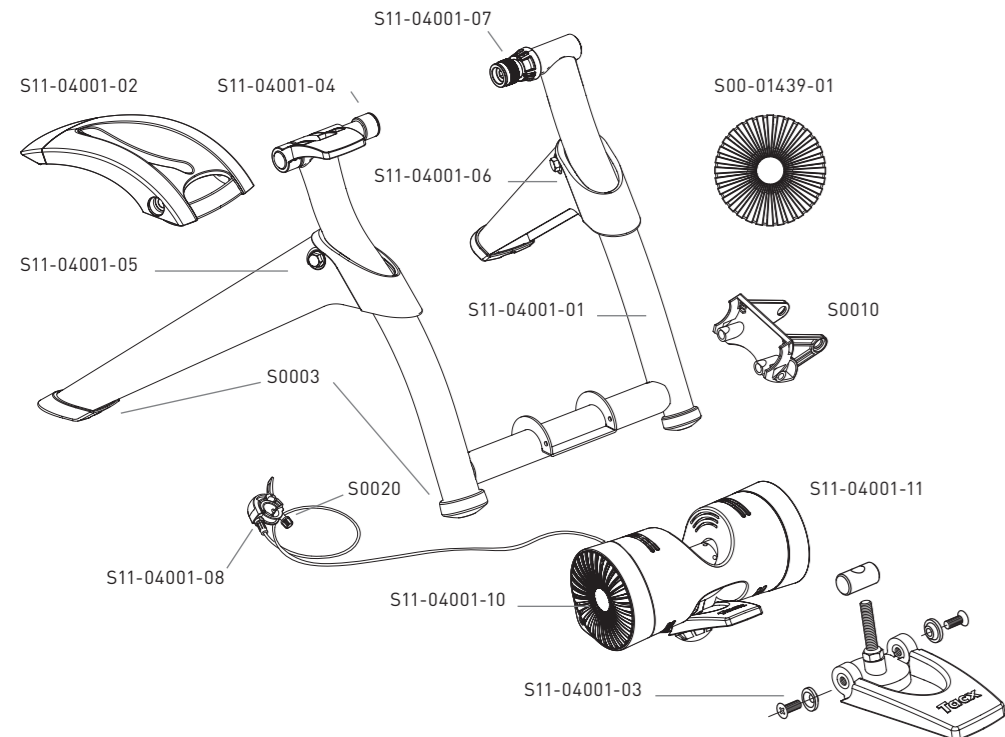
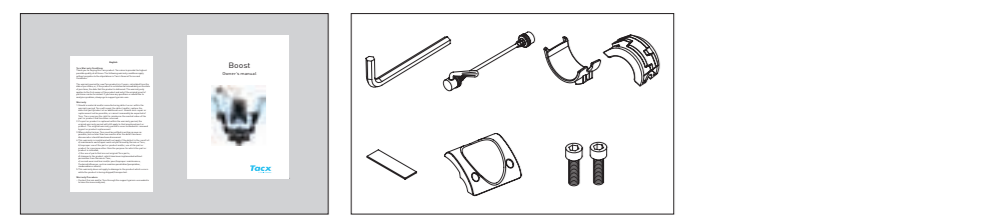


ASSEMBLY

1. Check the package contents.

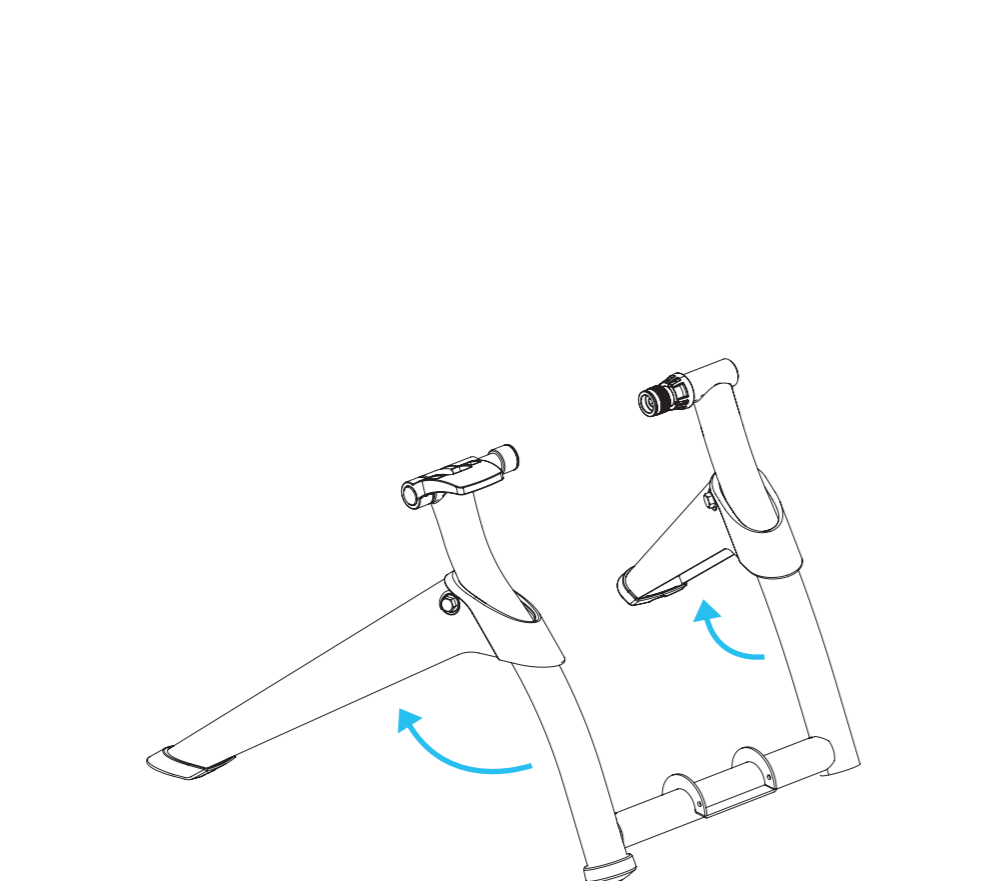
NL Controleer of de inhoud van het pakket compleet is. | DE Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit. | FR Vérifiez que l'emballage contient tous ses éléments. | IT Controllare il contenuto della confezione per verificare l'eventuale assenza di articoli. | ES Compruebe el contenido del embalaje para ver que no falten piezas. | DA Kontroller, at der ikke mangler noget i pakken. | NO Sjekk innholdet i pakken for manglende elementer. | SV Kontrollera att inga föremål saknas i paketet. | FI Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki osat. | PL Sprawdzić zawartość opakowania pod kątem brakujących elementów. | CZ Zkontrolujte balení, zda nechybí nějaké součásti. | EL Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας για ενδεχόμενες ελλείψεις αντικειμένων. | HR Provjerite sadržaj pakiranja. | ET Kontrollige pakendi sisu. | LV Pārbaudiet iepakojuma saturu. | LT Patikrinkite pakuotės turinį. | PT-BR Confira o conteúdo da embalagem. | RO Verificați conținutul pachetului. | SK Skontrolujte obsah balenia. | SL Preverite vsebino embalaže. | TW 檢查包裝內容物。 | JP 内容物を確認します。 | KR 포장 내용을 확인합니다. | TH ตรวจสอบบรรจุภัณฑ์ว่าครบถ้วนหรือไม่. | IN Periksa isi kemasan. | VI Hãy xem nội dung trong gói hàng. | HE בדוק את תוכן האריזת.

010-02419-01
190-02695-00
T0041-01
T0041-02



2. Unfold the frame and place on a firm, level surface.

NL Klap het frame uit en plaats deze op een stevige en vlakke ondergrond. | DE Klappen Sie den Rahmen auf, und stellen Sie ihn auf einen festen, ebenen Untergrund. | FR Dépliez le cadre et placez-le sur une surface solide et plane. | IT Aprire il telaio e appoggiarlo su una superficie solida e piana. | ES Desdoble el cuadro y colóquelo sobre una superficie sólida y plana. | DA Klap rammen ud, og anbring den på et solidt og plant underlag. | NO Fold ut rammen og plasser den på et fast og flatt underlag. | SV Fall upp ramen och sätt den på ett stadigt och platt underlag. | FI Taita runko auki ja aseta se kiinteälle ja tasaiselle alustalle. | PL Rozłóż ramię i umieść je na twardej i płaskiej powierzchni. | CZ Rozložte rám a umístěte jej na pevnou a rovnou podložku. | EL Αναπτύξτε το πλαίσιο και τοποθετήστε το σε μια στέρεη και επίπεδη επιφάνεια. | HR Rasklopite okvir i stavite ga na tvrd, ravnu površinu. | ET Keerake raam lahti ja pange see kindlale, tasasele pinnale. | LV Atveriet statni un novietojiet to uz stingras, līdzenas virsmas. | LT Atlenkite rėmą ir padėkite jį ant tvirtu, lygaus paviršiaus. | PT-BR Abra o quadro e coloque-o numa superfície firme e plana. | RO Depliați cadrul și așezați-l pe o suprafață fermă și uniformă. | SK Rozložte rám a umiestnite ho na pevný, rovný povrch. | SL Razklopite okvir in ga postavite na čvrsto, ravno površino. | TW 打開框架包裝並放置在堅固且平坦的表面上。 | JP フレームを開き、硬く平らな床面に置きます。 | KR 프레임틀 펴서 단단하고 평평한 바닥에 놓습니다. | TH 打開框架包裝並放置在堅固且平坦的表面上。 | IN Buka kerangka dan tempatkan pada permukaan yang kuat dan rata. | VI Mở khung và đặt khung lên bề mặt bằng phẳng và chắc chắn. | HE תפוס את המסגרת והנח על גבי משטח יציב וישר.



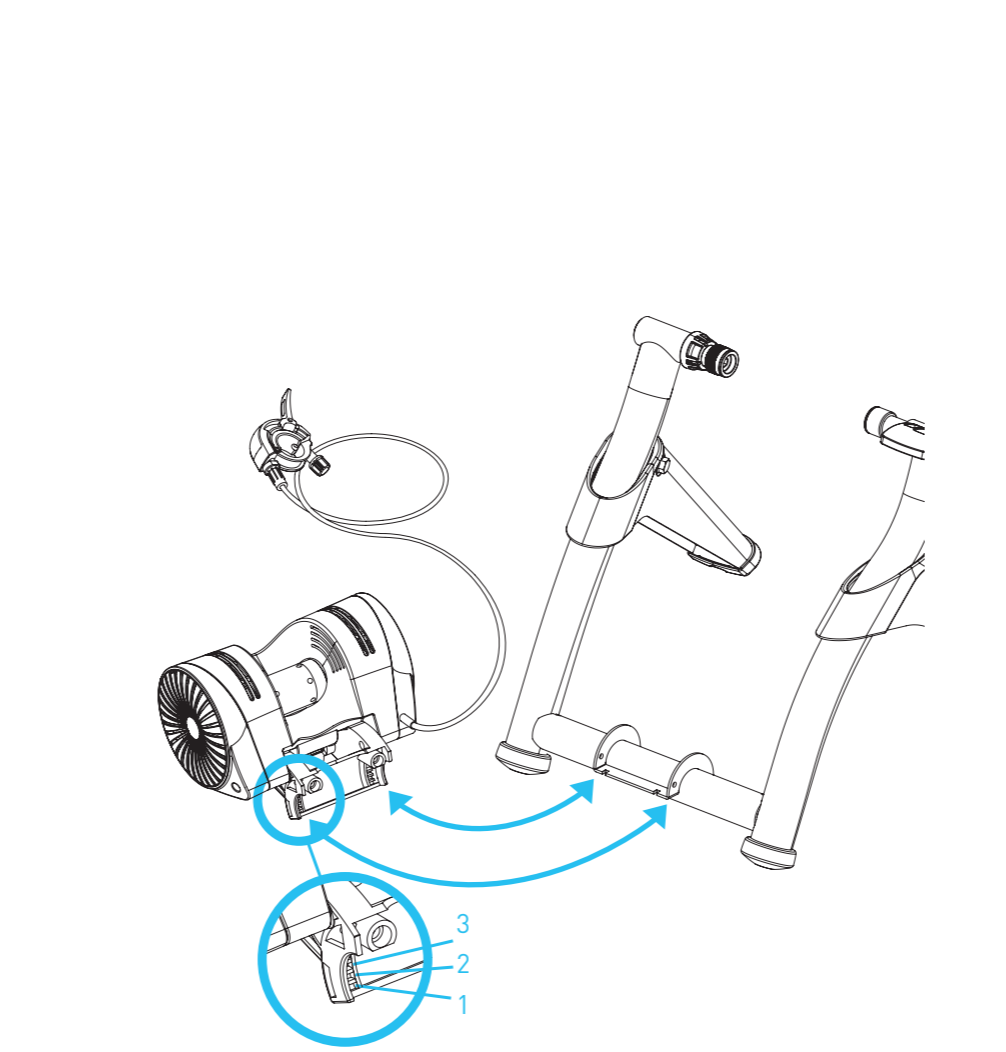
3. Measure the wheel diameter, including the tire.

NL Meet de wiel diameter, inclusief de fietsband. | DE Messen Sie den Raddurchmesser inklusive Reifen. | FR Mesurez le diamètre de la roue, en incluant le pneu. | IT Misurare il diametro della ruota, incluso lo pneumatico. | ES Mida el diámetro de la rueda, incluido el neumático. | DA Mål hjulets diameter, inkl. dækket. | NO Mål hjuldiametere, inkludert dekket. | SV Mät hjuldiametern, inklusive däck. | FI Mittaa pyörän halkaisija rengas mukaan lukien. | PL Upewnić się, że w średnicę koła wliczono oponę. | CZ Změřte průměr kola včetně pneumatiky. | EL Μετρήστε τη διάμετρο του τροχού, συμπεριλαμβανομένου του ελαστικού. | HR Izmerite promjer kotača, uključujući gumu. | ET Mõõtkite ratta läbimõõd (koos rehaviga). | LV Izmēriet riteņa diametru kopā ar riepu. | LT Išmatuokite rato skersmenį, įskaitant padangą. | PT-BR Meça o diâmetro da roda, pneu incluído. | RO Măsurati diametrul roții, inclusiv pneul. | SK Odmerajte priemer kola vrátane pneumatiky. | SL Izmerite premer kolesa, vključno s pnevmatiko. | TW 測量車輪的直徑，包括輪胎。 | JP タイヤを含めたホイールの直径を測定します。 | KR 타이어를 포함한 휠 지름을 측정합니다. | TH วัดขนาดของล้อรวมทั้งยางรถจักรยาน | IN Ukur diameter roda, termasuk bannya. | VI Đo đường kính bánh xe, bao gồm cả lốp. | HE מודד את קוטר הנגל, כולל הצמיג.



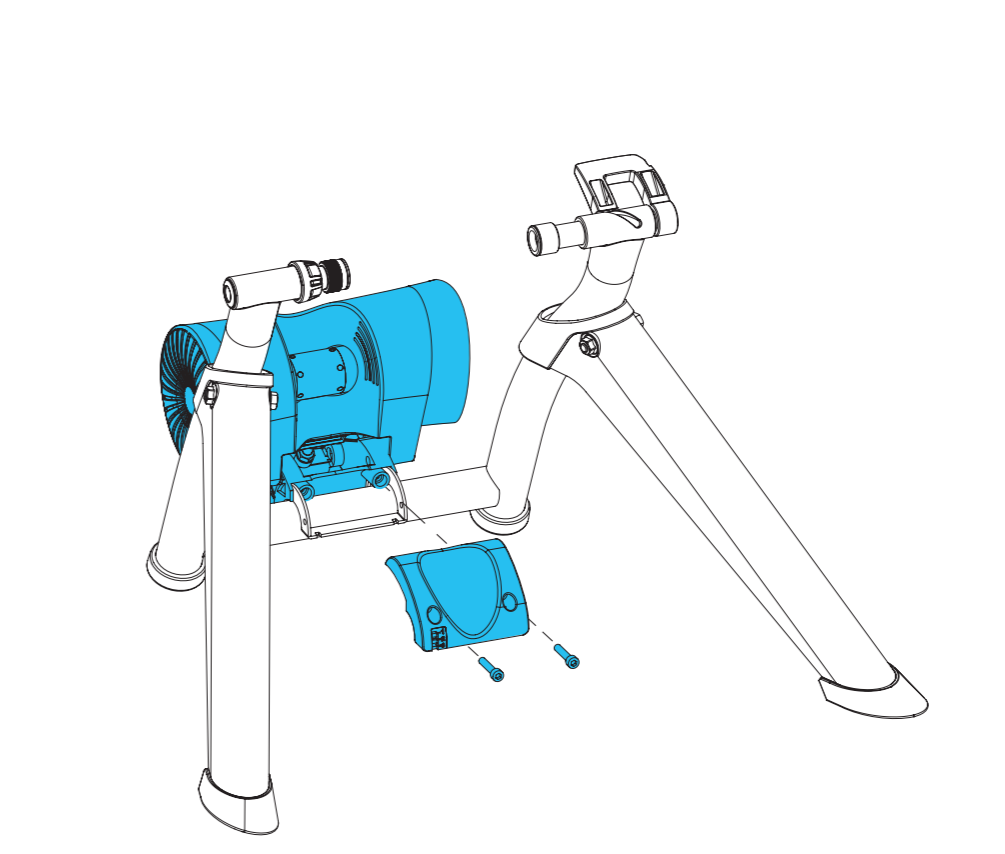
4. Determine the position of the resistance unit.

NL Bepaal de positie van de remunit. | DE Legen Sie die Position der Bremseinheit fest. | FR Déterminez l'endroit où doit être positionnée l'unité de freinage. | ES Determine dónde debe colocarse la unidad de freno. | IT Stabilire dove mettere l'unità frenante. | DA Bestem, hvor bremseenheden skal sidde. | NO Bestem hvor bremseenheten bør plasseres. | SV Bestäm var bremseenheten ska placeras. | FI Määritä, mihin jarruyksikkö on sijoitettava. | PL Określić położenie zespołu hamowania. | CZ Určete, kde musí být umístěna brzdná jednotka. | EL Προσδιορίστε τη θέση στην οποία πρέπει να τοποθετηθεί η μονάδα φρένου. | HR Odredite položaj jedinice za otpor. | ET Tehke kindlaks vastupanuploki paigaldamise koht. | LV Nosakiet pretestības elementa pozīciju. | LT Nustatykite pasipriešinimo bloko padėtį. | PT-BR Determine a posição da unidade de resistência. | RO Determinați poziția unității de rezistență. | SK Určte polohu odporovej jednotky. | SL Določite položaj upornove enote. | TW 決定阻力裝置的位置。 | JP 負荷ユニットの位置を決めます。 | KR 저항 장치의 위치를 결정합니다. | TH กำหนดตำแหน่งของชุดลดความเร็ว | IN Tentukan posisi unit hambatan. | VI Xác định vị trí của bộ phận cản. | HE קבע את מיקום יחידת ההתנגדות.



5. Use a 5 mm allen key to mount part A and the resistance unit on to the frame.

NL Gebruik een 5 mm inbussleutel om deel A en de remunit op het frame te monteren. | DE Befestigen Sie Teil A und die Widerstandseinheit mit einem 5-mm-Inbusschlüssel am Rahmen. | FR Utilisez une clé Allen de 5 mm pour monter la pièce A et l'unité de résistance sur le cadre. | ES Utilice una llave Allen de 5 mm para montar la parte A y la unidad de resistencia en el cuadro. | IT Con una chiave a brugola da 5 mm, montare sul telaio la parte A e l'unità di resistenza. | DA Brug en 5 mm unbrakonøgle til at montere del A og modstandsenheden på rammen. | NO Bruk en unbrakonøkkel på 5 mm for å montere del A og motstandsenheten på rammen. | SV Använd en 5 mm insexnyckel för att montera del A och motståndsenheten på ramen. | FI Asenna osa A ja vastuysyksikkö runkoon käyttämällä 5 mm:n kuusiokoloavainta. | PL Zamocować część A i mechanizm oporowy na ramie kluczem imbusowym 5 mm. | CZ Použijte 5mm imbusový klíč k připevnění části A a odporové jednotky na rám. | EL Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί άλεν 5 χιλ., για να στερεώσετε το εξάρτημα Α και τη μονάδα αντίστασης στο πλαίσιο. | HR Upotrijebite imbus ključ od 5 mm kako biste na okvir postavili dio A i jedinicu za otpor. | ET Kinnitae osa A ja vastupanuplokk 5 mm kuuskantvõtme abil raamile. | LV Lai piestiprinātu A daļu un pretestības elementu pie statņa, izmantojiet 5 mm sešstūra atslēgu. | LT Naudodami 5 mm šešiabriaunį veržliaraktį pritvirtinkite dalį A ir pasipriešinimo bloką prie rėmo. | PT-BR Use uma chave Allen de 5 mm para montar a peça A e a unidade de resistência no quadro. | RO Folosiți o cheie imbus de 5 mm pentru a monta piesa A și unitatea de rezistență pe cadru. | SK Pomocou 5 mm imbusového kľúča pripevnite časť A a odporovú jednotku na rám. | SL Uporabite 5 mm imbus ključ, da namestite del A in upornovo enoto na okvir. | TW 使用 5mm 的艾倫扳手將組件 A 與電阻組件安裝至框架上。 | JP 5mm のアレキキーで部品 A と負荷ユニットをフレームに取り付けます。 | KR 5mm 열런 키를 사용하여 부품 A와 저항 장치를 프레임에 장착합니다. | TH ใช้ประแจหกเหลี่ยมขนาด 5 มม. ยึดชิ้นส่วน A และชุดลดความเร็วเข้ากับตัวจักรยาน | IN Gunakan kunci L 5 mm untuk memasang komponen A dan unit hambatan pada kerangka. | VI Dùng chìa khóa lục giác dài 5 mm để lắp bộ phận A và bộ phận cản vào khung. | HE השתמש בפתח אלן 5 מ"מ כדי להתקין את חלק A ואת יחידת ההתנגדות על המסגרת.



6. Install the included quick release skewer and inflate the tire to 8 bar.

NL Plaats de meegeleverde snelspanner op de fiets en pomp de band op tot 8 bar. | DE Montieren Sie den mitgelieferten Schnellspannbolzen und pumpen Sie den Reifen auf 8 Bar auf. | FR Installez l'axe de déblocage rapide inclus et gonflez le pneu à 8 bars. | ES Instale el eje pasante de liberación rápida e infle el neumático a 8 bares. | IT Installare il dispositivo di sbloccaggio a sgancio rapido incluso in dotazione e gonfiare lo pneumatico a 8 bar. | DA Installér medfølgende hurtigspyd, og pump dækket op til 8 bar. | NO Installer det medfølgende navet med hurtigkobling og fyll dækket til 8 bar. | SV Installera snabbspärren som följer med och pumpa upp däck till 8 bar. | FI Asenna pakkaukseen sisältyvä pikalukku ja täytä rengas 8 baarin paineeseen. | PL Zamontować osł przelotową z szybkozamykaczem dołączoną w zestawie i napompować oponę do 8 barów. | CZ Namontujte příložený rychloupínák a nahustěte pneumatiku na 8 barů. | EL Εγκαταστήστε τον παρεχόμενο άξονα γρήγορης απελευθέρωσης και φυσώστε το ελαστικό στα 8 bar. | HR Postavite uključenu šipku brzog zatvarača i napunite gumu do tlaka od 8 bara. | ET Paigaldage kaasasolev kiirkinnitusega varras ja pumbake rehvi täis rõhuga 8 bar. | LV Uzstādiet komplektā iekļauto ātras atļaišanas iesmu un piepūstiet riepu līdz 8 bāriem. | LT Įstatykite pridedamą greito atjungimo strypą ir pripūskite padangą iki 8 barų. | PT-BR Instale o espigão de engate rápido incluído e encha o pneu até 8 bar. | RO Montați axul cu eliberare rapidă inclus și umflați pneul la 8 bari. | SK Nainštalujte príložený rýchloupínadlo a nahustite pneumatiku na 8 barov. | SL Namestite priloženo hitno palico za hiter izpust in napihnite pnevmatiko na 8 barov. | TW 安裝隨附的快速釋放交叉，並將輪胎充氣至 8 bar。 | JP 同梱のクイック リリース スクewアーを取り付け、タイヤに 8 気圧の空気を入れます。 | KR 포함된 퀵 릴리스 스쿠어를 설치하고 타이어를 8bar 로 팽창시킵니다. | TH ติดตั้งอุปกรณ์ปลดปล่อยอย่างรวดเร็วที่แนบมาและเติมลมยางให้ถึง 8 บาร์ | IN Pasang pentil yang disertakan dan pompa ban hingga mencapai tekanan 8 bar. | VI Lắp xiên tháo nhanh đi kèm và bơm căng lốp lên 8 vạch. | HE התקן את מוט השחרור המהיר הכלול בנפח את הצמיג ל-8 בר.

